Interim Condensed Consolidated Balance Sheet 中期簡明綜合資產負債表

		Note 附註	Unaudited 未經審核 30 June 2019 二零一九年 六月三十日 US\$'000 千美元	Audited 經審核 31 December 2018 二零一八年 十二月三十一日 US\$'000 千美元
ASSETS Non-current assets Land use rights Property, plant and equipment Right-of-use assets Intangible assets Long-term other receivables Investment in an associate	資產 非流動資產 土地使用權 物業、廠房及設備 使用權資產 無形資產 長期其他應收款項 於一間聯營公司之投資	3(c), 7 7 3(c) 7	148,460 4,249 8,516 738 6,084	1,892 151,788 - 8,566 725 6,119
Total non-current assets	非流動資產總值		168,047	
Current assets Inventories Trade receivables Short-term loan to an associate Prepayments and other receivables Amount due from a related party Current income tax recoverable Structured bank deposits Short-term bank deposits Cash and cash equivalents	流動資產 存貨 原收可易賬款 会收了 易賬款 会介付的 可定知 可定知 可能 所受 不可 原收 可 多	9 21(c) 21(c)	105,879 34,919 120 13,245 867 964 6,982 1,840 28,656	91,102 33,151 120 13,465 1,191 1,241 8,888 15,342 34,215
Total current assets	流動資產總值		193,472	198,715
Total assets	資產總值		361,519	367,805
EQUITY Share capital Reserves	權益 股本 儲備	10	15,228 275,451	15,228 271,128
Non-controlling interest	非控股權益		290,679 203	286,356 326
Total equity	權益總額		290,882	286,682
LIABILITIES Non-current liabilities Bank borrowings Lease liabilities Deferred income tax liabilities Retirement benefit obligations Long-term environmental provision	負債 非流動負債 銀賃賃 租延延付負債 遞休得員債 退休福利責任 長期環境撥備	12 3(c)	13,255 2,233 3,022 1,492 448	15,697 - 3,238 1,478 387
Total non-current liabilities	非流動負債總額		20,450	20,800
Current liabilities Trade payables Accruals and other payables Amounts due to related parties Bank borrowings Lease liabilities Current income tax liabilities	流動負債 應付費易賬款 應付費用及其他應付款項 應付有關連人士款項 銀行借貸 租賃負債 即期所得税負債	11 21(c) 12 3(c)	8,979 13,061 2,358 24,937 166 686	20,875 16,874 1,391 20,469 - 714
Total current liabilities	流動負債總額		50,187	60,323
Total liabilities	- <u></u>		70,637	<u>81,123</u>
	- — — — — — — — — -			

The above interim condensed consolidated balance sheet should be read in conjunction with the accompany notes.

以上中期簡明綜合資產負債表應與隨附附註一 併閱讀。